

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169597603JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Seon-hee Lee Seon-hee #902, Jugong 2cha 201, 85 Sanggok-gil, Dasan-myeon, Goryeong-gun, Gyeongsangbuk-do 40107, KOREA TEL 010-7741-4588 FAX 010-7741-4588	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169787783JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Min Jeong-hye Min Jeong-hye #3601, 102-dong, 274, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu (Gwanggeum-dong, Hillstate Geum-dong) 42179, KOREA TEL 010-9397-1045 FAX 010-9397-1045	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 64	USD 10. 92
総合計 (Total)			3		USD 10. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 9 7 8 7 7 8 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 787 783 JP

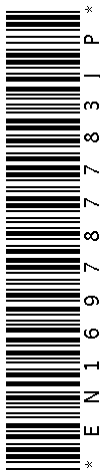
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD10.92	
To (Addressee) Name & Address		Min Jeong-hye Min Jeong-hye #3601, 102-dong, 274, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu (Gwanggeum-dong, Hillstate Geum-dong)		Postal Code 42179		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1092 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 6 9 7 8 7 7 8 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 169 787 783 JP

Min Jeong-hye Min Jeong-hye #3601, 102-dong, 274, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu (Gwanggeum-dong, Hillstate Geum-dong)		Postal Code 42179		Country KOREA		TEL 010-9397-1045 FAX 010-9397-1045		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD10.92		USD10.92	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1092		No commercial value for customs purpose only.			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		TEL +82-70-8028-0952									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 1 6 9 7 8 7 7 8 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 7 9 4 3 0 2 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 167 943 021 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				SeoBaegyo SeoBaegyo #701, Building 102, 51 Yangcheon-ro 63-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, Yeomchang-donggangbyeon World Meridien Apartment)					
				Postal Code 07547					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2994-3510		
Health food				3		USD8.49	FAX 010-2994-3510		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 849 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 Total number of pieces				☐	
				個中				航空危険物の 説明・確認	
								輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN167943021JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): SeoBaegyo SeoBaegyo #701, Building 102, 51 Yangcheon-ro 63-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, Yeomchang- donggangbyeon World Meridien Apartment) 07547, KOREA TEL 010-2994-3510 FAX 010-2994-3510	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.83	USD 8.49
総合計 (Total)			3		USD 8.49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 7 9 4 3 0 2 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

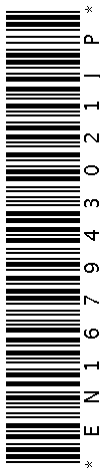
お問い合わせ番号
(item number) EN 167 943 021 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金		諸料金					
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid							
						Total gross weight g							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		To (Addressee) Name & Address	
												SeoBaegyo SeoBaegyo #701, Building 102, 51 Yangcheon-ro 63-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, Yeomchang-donggangbyeon World Meridien Apartment)	
Health food						3		USD8.49		TEL 010-2994-3510 FAX 010-2994-3510		内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value		849 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)												☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です												この郵便物は Number of this pieces	
												番目 / 個中	
												Total number of pieces	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 1 6 7 9 4 3 0 2 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 167 943 021 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

SeoBaegyo SeoBaegyo #701, Building 102, 51 Yangcheon-ro 63-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, Yeomchang-donggangbyeon World Meridien Apartment)		Country KOREA		TEL 010-2994-3510 FAX 010-2994-3510	
JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		内容品詳細		Health food	
JAPAN		HSコード		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		原産国		KOREA	
		個数		3	
		正味重量		USD8.49	
		価格		USD8.49	
		損害要償額 (円)		USD8.49	
		郵便料金 (円)		USD8.49	
		FAX 010-2994-3510		FAX 010-2994-3510	
		内容品種別		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	
		商品見本		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)		849	
		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
		日付印 Date Stamp		849	



10年保存

受付局控



* E N 1 6 7 9 4 3 0 2 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN170168218JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee Hyun Woo
Lee Hyun Woo
#303, Taerim Artville, 75,
Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do
(Goan-dong,
Taerim Artville)
14685, KOREA

TEL 010-9352-7024

FAX 010-9352-7024

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 61	USD 5. 22
総合計 (Total)			2		USD 5. 22

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



J A P A N



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 170 168 218 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Taerim Artville)						Postal Code 14685	
		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9352-7024
				Health food					
						2			内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value 522 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						箇中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

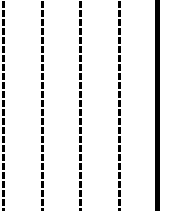
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Taerim Artville)	135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX 14685 Postal Code						
JAPAN								
お届け先								
Country KOREA								
TEL 010-9352-7024 FAX 010-9352-7024								
内容品詳細 Health food	H Sコード	原産国	個数 2	正味重量 US\$5.22	価格 US\$5.22	損害要償額 (円) 	郵便料金 (円) 送料金 (円)	円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍	円 (yen)	円 (yen)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 522	円 (yen)	変付日付印 Date Stamp





* E N 1 7 0 1 6 8 2 1 8 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、明記される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 7 4 4 9 8 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 744 981 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu Postal Code 42690							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9027-0244 FAX 010-9027-0244		
Health food				2		USD5.22	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 522 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169744981JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu 42690, KOREA TEL 010-9027-0244 FAX 010-9027-0244	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 61	USD 5. 22
総合計 (Total)			2		USD 5. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 1 1 1 4 0 0 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 114 009 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Il-jung Kim Il-jung Room 202, 701, 600-85 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (NHF Gongju Wolsong 2 Complex, Wolsong-dong) Postal Code 32594							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8810-3190 FAX 010-8810-3190		
Health food				1		USD2.67	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 267 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171114009JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Il-jung Kim Il-jung Room 202, 701, 600-85 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (NHF Gongju Wolsong 2 Complex, Wolsong-dong) 32594, KOREA TEL 010-8810-3190 FAX 010-8810-3190	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.67	USD 2.67
総合計 (Total)			1		USD 2.67

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170567042JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoon Min-seop Yoon Min-seop Room 1302, Building 406, 11, Bonojae 3-ro, Seo-gu, Incheon (Gajeong-dong, Ruwon Jeil Punggyeongchae Apartment) 22858, KOREA TEL 010-8654-3447 FAX 010-8654-3447	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			18	USD 2.08	USD 37.44
総合計 (Total)			18		USD 37.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、公開されています。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169785527JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Soo-yeon Lee Soo-yeon Room 1101, 103, Jugong Mirae Town 1 Complex, 431, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon 21319, KOREA TEL 010-8632-1477 FAX 010-8632-1477	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 785 527 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-yeon Lee Soo-yeon Room 1101, 103, Jugong Mirae Town 1 Complex, 431, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon Postal Code 21319		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952 FAX										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8632-1477 FAX 010-8632-1477	
Health food						3		USD9.75	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						2		USD5.82		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1557 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Lee Soc-yeon Lee Soc-yeon Room 1101, 103, Jugong Mirae Town 1 Complex, 431, Bupsongsbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon					
ご依頼主						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						H Sコード					
						原産国					
						個数					
Health food						3					
Health food						2					
						No commercial value for customs purpose only.					
						1557					
						日本円換算額合計 (円)					
						☐ 贈物 ☒ 贈り品 ☐ 送出品 ☐ 書籍					
						☐ 商品見本 ☐ その他					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円)					
						総重量 合計 (円) (Gross Weight) 送料 日付印 Date Stamp					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円)					



* E N I 6 9 7 8 5 5 2 7 J P *

受付局控

10年保存

内用品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 8 9 8 1 0 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 898 104 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kang Ye-seo Kang Ye-seo 40, Gwangpo-gil, Geumseong-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do (Geumseong-myeon)					
				Postal Code 52353					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4328-9720		
Health food				6		USD17.76	FAX 010-4328-9720		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1776 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169898104JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Ye-seo Kang Ye-seo 40, Gwangpo-gil, Geumseong-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do (Geumseong-myeon) 52353, KOREA TEL 010-4328-9720 FAX 010-4328-9720	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.96	USD 17.76
総合計 (Total)			6		USD 17.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 898 104 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kang Ye-seo Kang Ye-seo 40, Gwangpo-gil, Geumseong-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do (Geumseong-myeon)				Postal Code 52353				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4328-9720	
							FAX 010-4328-9720	
Health food				6		USD17.76	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1776 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					日付印 Date Stamp

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kang Ye-seo Kang Ye-seo 40, Gwangpo-gil, Gyeongseongnam-do (Gyeongseong-myeon)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		52353 Postal Code	
内容品詳細 Health food		国産国 個数 6	
H Sコード		価格 USD 7.76	
正味重量		納品要領額 (円)	
梱包 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈物 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		1776	
10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 1 4 7 6 3 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 147 632 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Park Min-kyo Park Min-kyo 302-20, Eupnae-ri, 47-6, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) Postal Code 36326 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137		
Health food				2		USD4.84	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD4.82			
Health food				2		USD4.88			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1454 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170147632JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Min-kyo Park Min-kyo 302-20, Eupnae-ri, 47-6, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) 36326, KOREA TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 0 1 4 7 6 3 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 147 632 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137		
Health food				2		USD4.84	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD4.82			
Health food				2		USD4.88			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1454 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 0 1 4 7 6 3 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 170 147 632 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Park Min-kyo Park Min-kyo 302-20. Eupnae-ri, 47-6, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup)		Postal Code 36326		Country KOREA		TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)		
Health food				2		USD4.84	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品			日本円換算合計 (円) 1454 No commercial value for customs purpose only.	
Health food				2		USD4.82					
Health food				2		USD4.88					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX					



* E N 1 7 0 1 4 7 6 3 2 J P *

✂ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 ✂

10年保存

受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 9 0 0 5 8 6 1 | P

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 169 005 861 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 39		郵便料金 Postage 送料金		諸料金 送料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		諸料金 送料金			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address									
		Park Seung-bok Park Seung-bok 5701, Green-ro, Beolgyo-eup, Boseong-gun, Jeollanam-do (Beolgyo-eup) Na-dong Postal Code 59419									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA									
		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD	
Health food				6				USD14.22		TEL 010-4616-0437 FAX 010-4616-0437	
										内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 1422 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			
ご署名 Signature of the sender				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口で用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169005861JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seung-bok Park Seung-bok 5701, Green-ro, Beolgyo-eup, Boseong-gun, Jeollanam-do (Beolgyo-eup) Na-dong 59419, KOREA TEL 010-4616-0437 FAX 010-4616-0437	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 37	USD 14. 22
総合計 (Total)			6		USD 14. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 838 613 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeon So-mi Jeon So-mi 13-11, Jinyangho-ro 97beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong) Daoreum Real Estate Postal Code 52649 Country KOREA		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4670-8963 FAX 010-4670-8963		
Health food				5		USD10.55	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				5		USD10.75			
Health food				5		USD9.30			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3060 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 **Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169838613JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jeon So-mi Jeon So-mi 13-11, Jinyangho-ro 97beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong) Daoreum Real Estate 52649, KOREA TEL 010-4670-8963 FAX 010-4670-8963	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 169 838 613 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Jeon So-mi Jeon So-mi 13-11, Jinyangho-ro 97beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong) Daoreum Real Estate			Postal Code 52649						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4670-8963 FAX 010-4670-8963		
Health food						5		USD10.55	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
Health food						5		USD10.75			
Health food						5		USD9.30			
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3060 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です											

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX	JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				Country KOREA 日付印 Date Stamp

Japan Boy Japan Boy Time 24 Bui ding 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jeon So-mi Jeon So-mi 13-11 Jinyangho-ro 97beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong)						
お送り先		郵便番号 52649						
135-0064		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		TEL 010-4670-8963 FAX 010-4670-8963						
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			5		USD10.55	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			5		USD10.75		円 (yen) 総重量	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			5		USD9.30		円 (yen) 総重量	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)	受付日付印 Date Stamp	
						3060		


 * E N I 6 9 8 3 8 6 1 3 J P *

* 内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 4 4 3 2 4 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 443 241 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Jo Yong Seong Jo Yong Seong Room 805, 103rd, 32, Dotjil-ro 261beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Samsan-dong, Woosung Apartment)					
				Postal Code 44699					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2804-5179		
Health food				1		USD3.13	FAX 010-2804-5179		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 313 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170443241JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Yong Seong Jo Yong Seong Room 805, 103rd, 32, Dotjil-ro 261beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Samsan-dong, Woosung Apartment) 44699, KOREA TEL 010-2804-5179 FAX 010-2804-5179	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.13	USD 3.13
総合計 (Total)			1		USD 3.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169235122JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mido Mansion) 06288, KOREA TEL 010-9802-1709 FAX 010-9802-1709	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 96	USD 17. 76
総合計 (Total)			6		USD 17. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 235 122 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mido Mansion) Postal Code 06288		Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-9802-1709 FAX 010-9802-1709							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD17.76	
				日本円換算合計 (円) Total Value									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です							
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces											

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mi do Mans ion)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		06288 Postal Code	
JAPAN		COUNTRY KOREA	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	
正味重量 6		価格 USD 7.76	
個数 6		損害賠償額 (円) 1776	
原産国 6		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1776	
135-0064		1709	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		申告書番号 (円) TEL010-9802-1709	
H Sコード 6		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1709	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170310378JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Song Hye-jin Song Hye-jin #203 Hubville, 19, Osan-ro 360beon-gil, Osan-si, Gyeonggi-do 18115, KOREA TEL 010-9846-7771 FAX 010-9846-7771	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3. 28	USD 6. 56
総合計 (Total)			2		USD 6. 56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 310 378 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Song Hye-jin Song Hye-jin #203 Hubville, 19, Osan-ro 360beon-gil, Osan-si, Gyeonggi-do				Postal Code 18115				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9846-7771				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-9846-7771	
Health food				2		USD6.56	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							956 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Song Hye-jin Song Hye-jin #203 Hubville, 19, Osan-ro 360beon-gil, Osan-si, Gyeonggi-do					
お届け先						Postal Code 18115					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-9846-7771					
FAX						FAX 010-9846-7771					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						価格					
原産国						正味重量					
個数						USD 56					
Health food						2					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 送出品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円) 755					
No commercial value for customs purpose only.						755					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円)					
						総重量 合計 (円) (Postage)					
						円 (yen) 円 (yen)					
						交付日付印 Date Stamp					



* E N I 7 0 3 1 0 3 7 8 J P *



受付局控
10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 8 3 5 5 2 3 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 168 355 234 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD3.13	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-9978-2656		FAX 010-9978-2656	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		313 Yen	
ご署名 Signature of the sender						注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 **Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

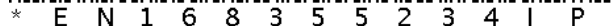
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168355234JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong-Soo Jeong Jeong-Soo Jeong Room 404, Cubic-dong, Beautiful Town, 261, Samseong-ro, Tangjeong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon) 31454, KOREA TEL 010-9978-2656 FAX 010-9978-2656	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.13	USD 3.13
総合計 (Total)			1		USD 3.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 168 355 234 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jeong-Soo Jeong Jeong-Soo Jeong Room 404, Cubic-dong, Beautiful Town, 261, Samseong-ro, Tangjeong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon)				Postal Code 31454				
				Postal Code 31454				
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9978-2656	
							FAX 010-9978-2656	
Health food				1		USD3.13	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							933 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
Country KOREA		日付印 Date Stamp	

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952	JAPAN FAX	お届け先 日本
内容品詳細 Health food	HSコード 1	原産国 1	個数 1
正味重量 1	価格 USD3.13	損害賠償額 (円) 0	郵便料金 (円) 0
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送出品 ☐ 書類 ☐	日本円換算額合計 (円) 313	変付日付印 Date Stamp	合計 (円) (Gross Weight) 0
No commercial value for customs purpose only.	313	313	313

日本郵便

10年保存

受付局控



日本郵便

10年保存

受付局控



日本郵便

10年保存

受付局控





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 1 9 9 5 0 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 199 507 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kyungsoon Lee Kyungsoon Lee #102-1805, 22, Anaji-ro 213beon-gil, Gyeyang-gu, Incheon (Hyoseong-dong, Poonglim Apartment)					
				Postal Code 21112					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9998-1737		
Health food				6		USD14.64	FAX 010-9998-1737		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170199507JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kyungsoon Lee Kyungsoon Lee #102-1805, 22, Anaji-ro 213beon-gil, Gyeong-gu, Incheon (Hyoseong-dong, Poonglim Apartment) 21112, KOREA TEL 010-9998-1737 FAX 010-9998-1737	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 44	USD 14. 64
総合計 (Total)			6		USD 14. 64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 0 1 9 9 5 0 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 199 507 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金		諸料金					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9998-1737	
												FAX 010-9998-1737	
Health food						6		USD14.64		内容品種別 Contents type			
										☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value		1464 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)												☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA	
正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 0 1 9 9 5 0 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 170 199 507 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Kyungsoo Lee Kyungsoo Lee #102-1805-22 Anaji-ro 213beon-gil, Gyeongang-gu, Incheon (Hyoseong-dong, Poonglim Apartment)		Postal Code 21112		Country KOREA		TEL 010-9998-1737		FAX 010-9998-1737		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		FAX		TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細		Health food	
										損害要償額 (円)		FAX 010-9998-1737	
										価格		USD14.64	
										正味重量		6	
										原産国			
										HSコード			
										内容品種別		贈物	
										販売品		☒	
										返送品		☐	
										商品見本		☐	
										その他		☐	
										書類		☐	
										日本円換算合計 (円)		1464	
										No commercial value for customs purpose only.			
										QRコード			
										10年保存		受付局控	



* E N 1 7 0 1 9 9 5 0 7 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 6 7 4 0 0 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 674 000 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		総重量 Total gross weight g		円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment) Postal Code 49268 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8818-8283 FAX 010-8818-8283		
Health food				12		USD63.72	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		6372 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169674000JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment) 49268, KOREA TEL 010-8818-8283 FAX 010-8818-8283	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			12	USD 5. 31	USD 63. 72
総合計 (Total)			12		USD 63. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 169 674 000 JP**

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment)						Postal Code 49268	
		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8818-8283
				Health food					12
									内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value					6372 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		お届け先 Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amm-dong, Songdo-dong Il Suite Apartment) Postal Code 49268		Country KOREA TEL010-8818-8283 FAX 010-8818-8283		必要償額 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)		日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
内容品詳細 health food		H.S.コード 12		原産国 12		個数 12		正味重量 US\$3.72		価格 US\$3.72		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送品 ☐ 書籍		7372		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		お届け先 Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amm-dong, Songdo-dong Il Suite Apartment) Postal Code 49268		Country KOREA TEL010-8818-8283 FAX 010-8818-8283		必要償額 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)		日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
内容品詳細 health food		H.S.コード 12		原産国 12		個数 12		正味重量 US\$3.72		価格 US\$3.72		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送品 ☐ 書籍		7372		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		お届け先 Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amm-dong, Songdo-dong Il Suite Apartment) Postal Code 49268		Country KOREA TEL010-8818-8283 FAX 010-8818-8283		必要償額 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)		日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 8 2 1 0 2 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 821 025 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment) Postal Code 49268 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8818-8283 FAX 010-8818-8283		
Health food				12		USD63.72	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value			6372 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
				個中				航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169821025JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment) 49268, KOREA TEL 010-8818-8283 FAX 010-8818-8283	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			12	USD 5.31	USD 63.72
総合計 (Total)			12		USD 63.72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 821 025 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損害要償額 総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-jung Kim Mi-jung Room 102-706, 47-17 Seongsan-gil, Seo-gu, Busan (Amnam-dong, Songdo-dongil Suite Apartment) Postal Code 49268			
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-8818-8283 FAX 010-8818-8283	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 12	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD63.72
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 6372 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
主 頼 依			【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 12	正味重量 US\$3.72	国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 6372	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	
						国産要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 除売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 0 0 3 2 0 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 003 205 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Wih Hyun-kyung Wih Hyun-kyung 25, Yongdu-daero 7-gil, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Haso-dong, Jecheon Green Core Apartment) 109-1104 Postal Code 27187 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9091-5295 FAX 010-9091-5295		
Health food				2		USD4.60	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 460 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170003205JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Wih Hyun-kyung Wih Hyun-kyung 25, Yongdu-daero 7-gil, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Haso-dong, Jecheon Green Core Apartment) 109-1104 27187, KOREA TEL 010-9091-5295 FAX 010-9091-5295	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 30	USD 4. 60
総合計 (Total)			2		USD 4. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 1 1 6 8 2 1 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 168 214 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Mun Hae-ryun Mun Hae-ryun 788 Geomdan-ro, Seo-gu, Incheon (Bulo-dong, Queen Star Undongseong Apartment) 207-2006 Dongseong@ Postal Code 22627 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4134-2579 FAX 010-4134-2579		
Cosmetic Shampoo				2		USD4.18	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 418 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171168214JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mun Hae-ryun Mun Hae-ryun 788 Geomdan-ro, Seo-gu, Incheon (Bulo-dong, Queen Star Undongseong Apartment) 207-2006 Dongseong@ 22627, KOREA TEL 010-4134-2579 FAX 010-4134-2579	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 2.09	USD 4.18
総合計 (Total)			2		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 1 1 7 7 5 5 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 177 556 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seungsoo Lee Seungsoo Lee 346, Bukhangangbyeon-gil, Namsan-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do (Namsan-myeon) Villamari Postal Code 24464 Country KOREA		合計金額 Postage Paid				
						円 (yen)				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4858-8507 FAX 010-4858-8507			
Health food				4		USD14.84	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food				4		USD11.64				
Health food				4		USD13.40				
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3988 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.				

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171177556JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seungsoo Lee Seungsoo Lee 346, Bukhangangbyeon-gil, Namsan-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do (Namsan-myeon) Villamari 24464, KOREA TEL 010-4858-8507 FAX 010-4858-8507	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 6 5 3 7 8 4 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 537 849 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		総重量 Total gross weight		g		円 (yen)							
		To (Addressee) Name & Address													
		Kim Hak-young Kim Hak-young Room 1202, Building 105, 32, Dorim-ro 143-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Munrae-dong 4-ga, Mullae-dong Samhwan Apartment) Postal Code 07287 Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6337-3419 FAX 010-6337-3419			
Health food						3		g		USD4.89		内容品種別 Contents type			
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample			
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others			
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		489 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166537849JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hak-young Kim Hak-young Room 1202, Building 105, 32, Dorim-ro 143-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Munrae-dong 4-ga, Mullae-dong Samhwan Apartment) 07287, KOREA TEL 010-6337-3419 FAX 010-6337-3419	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 1. 63	USD 4. 89
総合計 (Total)			3		USD 4. 89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

EMS受取書 (Sender's Copy②)

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0951	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Hak-young Kim Hak-young Room 1202, Building 105, 32, Dorim-ro 143-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Munrae-dong 4-ga, Mullae-dong Samhaeng Apartment)					
お依頼主 に依頼主						お届け先					
JAPAN											
135-0064						Postal Code 07287					
TEL +82-70-8028-0951						Country KOREA					
FAX						TEL010-6337-3419 FAX 010-6337-3419					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
原産国						円(yen) 円(yen) 合計 (円) (Postage)					
個数						総重量 (Gross Weight)					
3						円(yen) g					
Health food						円(yen) 円(yen) 商品見本 その他 書籍					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp					
489											



* E N 1 6 6 5 3 7 8 4 9 J P *



受付局控

10年保存

☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の増部のため、明記される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168413970JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Dajeong Choi Dajeong Choi 104, 622-dong, 110 Byeolyang-ro, Gwacheon-si, Gyeonggi-do (Byeolyang-dong, Gwacheonzai) 13833, KOREA TEL 010-3865-3979 FAX 010-3865-3979	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170166804JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Joo-seong Chae Joo-seong 1505, Building 218, 66 Sin-daero, Haeryong-myeon, Suncheon-si, Jeollanam-do 58017, KOREA TEL 010-2298-8056 FAX 010-2298-8056	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 65	USD 21. 90
総合計 (Total)			6		USD 21. 90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 166 804 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		郵便料金 諸料金	
				合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		損害要償額	
				総重量 Total gross weight g	
To (Addressee) Name & Address Chae Joo-seong Chae Joo-seong 1505, Building 218, 66 Sin-daero, Haeryong-myeon, Suncheon-si, Jeollanam-do		Country KOREA		Postal Code 58017	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food				内容品の価格 Value	
		6		USD21.90	
				内容品種別 Contents type	
				☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
				☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
				☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	
				2190 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Chae Joo-seong Chae Joo-seong 1505, Building 218, 66 Sin-daero, Suncheon-si, Jeollanam-do					
お送り先						郵便番号					
JAPAN						KOREA					
TEL +82-70-8994-1892						TEL 010-2298-8056					
FAX						FAX 010-2298-8056					
内容品詳細						申告要員額 (円)					
H Sコード						商品見本					
原産国						梱包物 ☐ 商品見本 ☐					
個数						販売品 ☒ その他 ☐					
正味重量						送出品 ☐ 書籍 ☐					
USD21 90						日本円換算額合計 (円) 2190					
No commercial value for customs purpose only.											
Health food						2190					
 * E N I 7 0 1 6 6 8 0 4 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控					
						10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 8 5 7 2 4 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 857 246 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do Postal Code 11803 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398		
Health food				7		USD18.62	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Height Meter				1		USD12.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3062 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169857246JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do 11803, KOREA TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398	Invoice No.

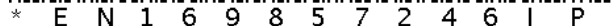
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 857 246 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年(Year) 2022 月(Month) 04 日(Date) 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				合計金額 Postage Paid			
				総重量 Total gross weight _____ g			
				To (Addressee) Name & Address			
				Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 11803	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4099-4398
				7		USD18.62	FAX 010-4099-4398
Health food							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter				1		USD12.00	
							日本円換算合計（円） Total Value 3062 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____/ Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millaek-dong, Songsean Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code #11803 Country KOREA TEL010-4099-4398 FAX 010-4099-4398	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			7		USD18.62				円 (yen)
Height Meter			1		USD2.00	☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書類		円 (yen)	合計 (円) (Gross Weight) Postage
						日本円換算額合計 (円)			円 (yen)
					No commercial value for customs purpose only.	3062			交付日付印 Date Stamp



* E N I 6 9 8 5 7 2 4 6 J P *



交付局控

10年保存

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 9 4 8 9 7 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 948 974 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do Postal Code 11803 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398		
Health food				7		USD21.63	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 6964 Yen		
Height Meter				1		USD12.00			
Health food				7		USD24.01			
Height Meter				1		USD12.00			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN164948974JP			
		送達手段 (Shipped Per) :E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uiyeongbu-si, Gyeonggi-do 11803, KOREA TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 3.09	USD 21.63
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			7	USD 3.43	USD 24.01
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
総合計 (Total)			16		USD 69.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 4 9 4 8 9 7 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 164 948 974 JP

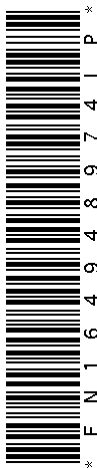
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD21.63	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						7		USD24.01	
Height Meter						1		USD12.00	
To (Addressee) Name & Address		Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code 11803		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		6964 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

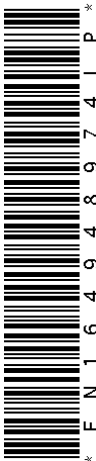
EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 6 4 9 4 8 9 7 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 164 948 974 JP

Soonhak Cho Soonhak Cho 103-104, 111 Yonghyeon-ro (Millak-dong, Songsan Prugio), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code 11803		Country KOREA		TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						7		USD21.63	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						7		USD24.01	
Height Meter						1		USD12.00	
No commercial value for customs purpose only.								6964	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		TEL 010-4099-4398 FAX 010-4099-4398		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Total Value		6964 Yen							
ご依頼主控えへの署名は不要です。									



* E N 1 6 4 9 4 8 9 7 4 J P *

10年保存 受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169763328JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Gyu-cheol Choi Gyu-cheol Choi 21-6 Jungheung-ro 140beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong) Life Housing 37765, KOREA TEL 010-5230-7495 FAX 010-5230-7495	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

☐ 本世一書二卷三十一頁之紙に於ては、
開成二年四月廿一日



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 1 2 3 3 8 2 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 233 828 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address						
				Gyu-cheol Choi Gyu-cheol Choi 21-6, Jungheung-ro 140beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong) Life Housing						
				Postal Code 37765						
				Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5230-7495			
Health food				6		USD13.14	FAX 010-5230-7495			
Health food				6		USD20.58	内容品種別 Contents type			
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample			
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others			
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3372 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender			社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces					☐	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171233828JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gyu-cheol Choi Gyu-cheol Choi 21-6, Jungheung-ro 140beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong) Life Housing 37765, KOREA TEL 010-5230-7495 FAX 010-5230-7495	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 171 233 828 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Gyu-cheol Choi Gyu-cheol Choi 21-6, Jungheung-ro 140beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong) Life Housing				Postal Code 37765			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5230-7495		FAX 010-5230-7495	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	
				6		USD13.14	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				6		USD20.58	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							☐ 20万円超 申告対象郵便物
ご依頼主控えへの署名は不要です							この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____ Total number of pieces

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
Country KOREA		日付印 Date Stamp	

[illegible]